Nachricht vom Kagyü Mönlam Chenmo Trust

23.11.2020



Im Gefolge der Verschiebung unseres jährlichen Treffens in Bodh Gaya, aufgrund der anhaltenden Pandemie, freut sich das Kagyü Mönlam-Team anzukündigen, dass die Haupt-Puja des Mönlam in Rumtek von S.H. Karmapas **Sangha Dhuche**, gemeinsam mit dem **Nedo Chedu Chikhorling-Kloster**
und dem
Karmae Dechen Chökhorling-Nonnenkloster
ausgeführt werden wird. Das Mönlam wird Live als Audio-Streaming aus Rumtek übertragen und dieses wird auf dem Website und den Social Media-Plattformen Seiner Heiligkeit verfügbar sein, ebenso wie auf den Seiten des Kagyü Mönlam auf Facebook und YouTube.

Alle Schüler sind eingeladen, sich zwischen 16. und 23. Dezember den Wunschgebeten live aus Rumtek, aus der Sicherheit ihrer eigenen Wohnstätten her, anzuschließen. Der tägliche Zeitplan dazu wird demnächst veröffentlicht werden.

Eine Aufnahme der Gebete, die auch eine kurze Begrüßungsansprache von Thaye Dorje, S.H. dem 17. Gyalwa Karmapa, beinhalten wird, wird für alle Schüler verfügbar sein, die nicht die Möglichkeit haben, am Livestream teilzunehmen.

Zur gleichen Zeit werden auch in den folgenden Klöstern in Indien und Nepal Mönlams unter sicheren Bedingungen abgehalten werden:

In Indien: **Karma Darjay Chökhorling-Kloster, Rey Mindu Tempen Ka-ten Namgyalling-Kloster, Karma Kunchok Bang, Karma Dupgyud Chöling-Kloster Ladakh, Karma Chagchen Jampaling-Nonnenkloster Ladakh, Diwakar Buddhist Academy, Diwakar Buddhist School Takdah, Tilopa Buddhist Institute und Karmapa Buddhist**

International Society.

In Nepal: **Ka-Nying Shedrup Ling-Kloster, Dhagpo Sheydrup Ling, Karma Ngedhon Osal Chökhorling, Sangye Chöling-Kloster, Nepal Buddhist Nonnenkloster-Schule, Sharminub Institute, Dhuldarling, Karma Raj Mahavihara, Lhundrup Ling, Nepal Trungram Gumba, Nepal Trungram-Nonnenkloster, Karma Dubgyu Chökorling, Mila Kagyü Ling Mahaboudha Gumba, Karma Theksum Chöiling_Kloster, Jangchub Chöling-Kloster, Kagyü Institute for Buddhist Studies (Kirtipur) und Tharpa Chöling-Nonnenkloster.**

Im Namen des Kagyü Mönlam-Teams möchten wir allen Schülern unsere tiefempfundene Dankbarkeit für ihre anhaltende Unterstützung ausdrücken.

Das Live übertragene und das aufgezeichnete Audio-Streaming werden – einschließlich der kurzen Begrüßungsansprache von Karmapa – auf Karmapas offizieller Webseite unter www.karmapa.org mit weiteren Details bald verfügbar sein.

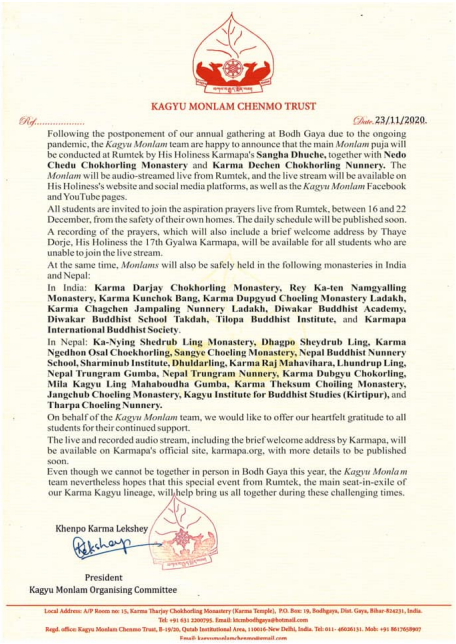
Obwohl wir heuer nicht persönlich in Bodh Gaya zusammen sein können, hofft das Kagyü Mönlam-Team dennoch, dass dieses besondere Ereignis aus Rumtek, dem Haupt-Exilsitz unserer Karma Kagyü-Linie, uns

Alle in diesen herausfordernden Zeiten zusammenbringen wird.

Khenpo Karma Lekshey

Präsident
Kagyü Mönlam-Organisationskommittee

Hier ist das Originalschreiben:



KAGYU MONLAM CHENMO TRUST

Ref..... Date. 23/11/2020.

Following the postponement of our annual gathering at Bodh Gaya due to the ongoing pandemic, the *Kagyu Monlam* team are happy to announce that the main *Monlam* puja will be conducted at Rumtek by His Holiness Karmapa's **Sangha Dhuche,** together with **Nedo Chedu Chokhorling Monastery** and **Karma Dechen Chokhorling Nunnery.** The *Monlam* will be audio-streamed live from Rumtek, and the live stream will be available on His Holiness's website and social media platforms, as well as the *Kagyu Monlam* Facebook and YouTube pages.

All students are invited to join the aspiration prayers live from Rumtek, between 16 and 22 December, from the safety of their own homes. The daily schedule will be published soon.

A recording of the prayers, which will also include a brief welcome address by Thaye Dorje, His Holiness the 17th Gyalwa Karmapa, will be available for all students who are unable to join the live stream.

At the same time, *Monlams* will also be safely held in the following monasteries in India and Nepal:

In India: **Karma Darjay Chokhorling Monastery, Rey Ka-ten Namgyalling Monastery, Karma Kunchok Bang, Karma Dupgyud Choeling Monastery Ladakh, Karma Chagchen Jampaling Nunnery Ladakh, Diwakar Buddhist Academy, Diwakar Buddhist School Takdah, Tilopa Buddhist Institute,** and **Karmapa International Buddhist Society**.

In Nepal: **Ka-Nying Shedrub Ling Monastery, Dhagpo Sheydrub Ling, Karma Ngedhon Osal Choekhorling, Sangye Choeling Monastery, Nepal Buddhist Nunnery School, Sharminub Institute, Dhuldarling, Karma Raj Mahavihara, Lhundrup Ling, Nepal Trungram Gumba, Nepal Trungram Nunnery, Karma Dubgyu Chokorling, Mila Kagyu Ling Mahaboudha Gumba, Karma Theksum Choiling Monastery, Jangchub Choeling Monastery, Kagyu Institute for Buddhist Studies (Kirtipur),** and **Tharpa Choeling Nunnery.**

On behalf of the *Kagyu Monlam* team, we would like to offer our heartfelt gratitude to all students for their continued support.

The live and recorded audio stream, including the brief welcome address by Karmapa, will be available on Karmapa's official site, karmapa.org, with more details to be published soon.

Even though we cannot be together in person in Bodh Gaya this year, the *Kagyu Monlam* team nevertheless hopes that this special event from Rumtek, the main seat-in-exile of our Karma Kagyu lineage, will help bring us all together during these challenging times.

Khenpo Karma Lekshey

President

Kagyu Monlam Organising Committee

Local Address: A/P Room no: 15, Karma Thariay Chokhorling Monastery (Karma Temple), P.O. Box: 19, Bodhgaya, Dist. Gaya, Bihar-824231, India.
Tel: +91 631 2200705. Email: kmmbodhgaya@hotmail.com
Regd. office: Kagyu Monlam Chenmo Trust, B-19/20, Qutab Institutional Area, 110016-New Delhi, India. Tel: 011- 46026151. Mob: +91 8617058907
Email: kagyumonlamchenmo@gmail.com